

تعليم الإملاء لترقية مهارة الكتابة في مواد اللغة العربية

بمعهد تعمير الإسلام سوركرتا

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير

e-mail: riantysari04@gmail.com, nl122@ums.ac.id

ملخص

مهارة الكتابة هي نوعة واحدة من المهارات اللغوية التي تزيد الذهاب إليها وتحقيقها في تعليم اللغة العربية. أن تكون قادرة على تحقيق هذا الهدف يتطلب درسًا مصممًا خصيصًا ليكون قادرًا على دعم مهارة الكتابة. واحد منهم هو درس الإملاء. معهد تعمير الإسلام سوركرتا هو المعهد الذي تنفذ درس الإملاء كمحاولة لترقية مهارة الكتابة لطلابات. الإملاء هو درس في كتابة الحروف وفقاً لموقفهم بشكل صحيح في الكلمات لتجنب حدوث أخطاء المعنى. يهدف البحث إلى الوصف عن عملية التعليم الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا وتحديد عوامل الداعمة والموانع على تعليم الإملاء لترقية مهارة الكتابة لدى طلابات.

هذا البحث باستخدام منهج نوعي وتقريب فينومينولوجي. ويتضمن هذا البحث بحثاً ميدانياً يتم إجراؤه في معهد تعمير الإسلام سوركرتا مباشرة. بينما في جمع البيانات، تستخدم المؤلفة طريقة المقابلة والملاحظة والوثائق. واستخدام التقريب فينومينولوجي. ويتم إجراء طريقة تحليل البيانات بطرق استنتاجية تخرج عن الأحداث الشائعة يتم تقليلها إلى أجزاء خاصة.

استناداً إلى نتائج البحث الذي تم القيام به، يمكن استنتاج أن معهد تعمير الإسلام سوركرتا تطبق الإملاء الاستماع الذي يهدف إلى ترقية مهارة الكتابة ومهارة الاستماع لدى طلابات. الخطوات هي أن المدرسة أعطى المواد المتعلقة بالنص الذي سيعطي، بعد ذلك قراءة النص (قصة) كلمة فكلمة باستخدام الطريقة المباشرة وبعد ذلك طلب الطالبات كتابتها في كتبهنّ.

العوامل الداعمة على تعليم الإملاء من حيث المعلمين يعني: (أ) المدرسة لديها القدرة على تلاوة الكلمات العربية بمخارج الحروف، (ب) مراقبة ودراسة كتابات الطالبات بعناية، (ج) عقد القطاع الخاص، (د) إعطاء التقدير أو التحفيز للمتعلمين. العوامل الموانع

رئتي فرناما ساري, نور اللطيفة العناية, الماجستير على تعليم الإملاء يعني: أ) ضعف الطالبات من حيث الكتابة التي هي أقل جيدة ويصعب قراءتها ولا تعطي حركة ب) الطالبات لا تزال من الصعب التمييز بين الحروف التي لديها صوت يشبه تقريبا, ج) مهارات الكتابة منخفضة وقوة الإرادة المنخفضة أيضا, د) المدرسات صعوبة في العثور على نص الأوراق (القصة) التي لها صلة بالنظرية التي سيتم تدريسها

الكلمات الرئيسية: تعليم الإملاء، ومهارة الكتابة

Abstrak-Keterampilan menulis merupakan salah satu jenis keterampilan berbahasa yang ingin dituju dan dicapai dalam pembelajaran bahasa arab. Untuk dapat mencapai tujuan tersebut dibutuhkan sebuah pelajaran yang memang khusus dirancang untuk dapat menunjang keterampilan menulis. Salah satunya ialah pelajaran *imla'*. Pondok Pesantren Tamirul Islam Surakarta adalah pondok yang menerapkan pelajaran *imla'* sebagai upaya untuk meningkatkan keterampilan menulis santriwati. *Imla'* ialah pelajaran menuliskan huruf-huruf sesuai posisinya dengan benar dalam kata-kata untuk menghindari terjadinya kesalahan makna. Adapun tujuan penelitian ini ialah untuk mendeskripsikan proses **pembelajaran Imla' di Pondok Pesantren Ta'mirul Islam Surakarta serta mengidentifikasi faktor pendukung dan penghambat pada pembelajaran imla' dalam meningkatkan keterampilan menulis santriwati.**

Penelitian ini menggunakan metode kualitatif dan pendekatan fenomenologis. Dan penelitian ini termasuk penelitian lapangan yaitu penelitian yang dilakukan di Pondok Pesantren Ta'mirul Islam Surakarta secara langsung. Sementara dalam mengumpulkan data, penulis menggunakan teknik wawancara, observasi dan dokumentasi. Dan metode analisis data dilakukan dengan cara deduktif yang berangkat dari kejadian umum direduksi menjadi bagian-bagian khusus.

Berdasarkan hasil penelitian yang telah dilakukan, maka dapat ditarik kesimpulan bahwa Pondok Pesantren Tamirul Islam Surakarta menerapkan *Imla'* menyimak (*Imla' al-Istima'i*) yang bertujuan meningkatkan keterampilan menulis dan keterampilan menyimak santriwati. Langkah-langkahnya ialah guru memberikan materi yang berkaitan dengan teks yang akan diberikan selanjutnya membacakan teks makalah (cerita) kata per kata dengan menggunakan metode

..تعليم الإملاء لترقية

langsung setelah itu santriwati diminta untuk menuliskannya dibuku tulis masing-masing.

Faktor pendukung pembelajaran Imla' dari segi guru ialah: a) memiliki kemampuan untuk melafalkan kata dalam bahasa Arab dengan makharijul huruf, b) memantau dan meneliti tulisan anak dengan seksama c) mengadakan privat d) pemberian penghargaan ataupun motivasi terhadap peserta didik. Faktor penghambat pembelajaran Imla' ialah: a) kelemahan santriwati dari segi tulisan yang kurang bagus, sulit dibaca serta tidak memberi harakat b) sulit membedakan antara huruf-huruf yang memiliki bunyi hampir sama c) keterampilan menulis yang rendah namun, kemauan (keaktifan) yang rendah pula d) guru kesulitan dalam mencari teks makalah (cerita) yang memiliki kaitan □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Kata Kunci: Pembelajaran Imla', Keterampilan Menulis

أ. المقدمة

(1) خلفية البحث

اللغة شيء مهم جداً في حياة الإنسان على هذه الأرض. لأن مع اللغة، يمكن للناس التواصل ونقل جميع الأفكار والمحظى من عقله. مثل اللغة العربية، هي أداة الاتصال في شكل رموز صوتية التي تنتجهها أدوات الكلام البشري وتستخدمها الناس في منطقة شبه الجزيرة العربية.

أصبحت اللغة العربية وسيلة للتواصل والتفاعل في العديد من المنتديات في العالم. لذلك تعلم اللغة العربية هو شيء مهم جداً في عالم التعليم. تم تدريس اللغة العربية في إندونيسيا منذ انتشار الإسلام في جميع أنحاء الأرخبيل، حوالي القرن الثالث عشر الميلادي. في الماضي، كان تدريس اللغة العربية إلا مجرد فهم وتعزيز ل تعاليم الإسلام في القرآن والحديث التي مكتوب باللغة العربية. ولكن تدريس وتعليم اللغة العربية اليوم، خاصة في إندونيسيا كثير ولديها أشكال مختلفة من التدريس.

دروس اللغة العربية هي مواد موجهة نحو تشجيع وتنمية وتطوير وتنمية مهارات اللغة العربية معاصرة أو مقبلة. يعني يجب على المرأة أن يكون قادرًا على استخدام اللغة العربية كوسيلة للتواصل شفهيًا وتحريريًا. الغرض الرئيسي من تعليم اللغة العربية هو استكشاف وتطوير قدرة الطالب على استخدام اللغة

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير
بشكل نشط (شفوياً) أو سلبي (الكتابه).

بشكل عام، يتفق جميع خبراء تعليم اللغة العربية على أن المهارات والكفاءة اللغوية تنقسم إلى أربعة يعني مهارة الاستماع، مهارة الكلام، مهارة القراءة، وكذلك مهارة الكتابة.¹ لتحقيق هذه المهارات الأربع، كانت هذه المهارات تحتاج إلى مجموعة متنوعة من طرق التعليم التي يجب تطبيقها في التعليم ويجب أيضاً أن تشكل درساً لتحقيق هذه المهارات الأربع.

معهد تعمير الإسلام سوركرتا واحدة من المؤسسات التعليمية القائمة على المدارس الإسلامية والتى تطبق المناهج العربية في مجموعة متنوعة من المواد وكذلك التحدث في الحياة اليومية. يقدم هذا المعهد أنواعاً مختلفة من دروس اللغة العربية وفقاً للمهارات الموصوفة سابقاً.

واحد منهم هو درس الإملاء. من المتوقع أن يؤدي هذا الدرس إلى ترقية مهارة الكتابة لدى الطلاب والطالبات في معهد تعمير الإسلام سوركرتا. وفقاً لمحمود معروف (Mahmud Ma'ruf) (الإملاء هو درس في كتابة الحروف وفقاً لموقفهم بشكل صحيح في الكلمات لتجنب حدوث أخطاء المعنى).² درس الإملاء له أشكال مختلفة يعني الإملاء المنقول، الإملاء المنظور، الإملاء الاستماع وغير ذلك. لكن الذي يتم تطبيقه في معهد تعمير الإسلام سوركرتا هو الإملاء الاستماع وهو الاستماع إلى الكلمات والجمل والنص الذي يجري قراءته ثم يكتب.

على أساس خلفية البحث، اهتمت الباحثة ليبحث تحت الموضوع "تعليم الإملاء لترقية مهارة الكتابة في مواد اللغة العربية بمعهد تعمير الإسلام سوركرتا (السنة الدراسية 2019-2020).".

(2) تحديد المسألة

- مؤسسًا بخلفية البحث السابقة، حددت الباحثة بحثها كما يلى:
- (أ) كيف عملية التعليم الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا السنة الدراسية 2019-2020؟
- (ب) ما هي العوامل الداعمة والموانع على تعليم الإملاء لترقية مهارة

¹UlinNuha, M.Pd.I, *RagamMetodologidan Media Pembelajaran Bahasa Arab*, (Yogyakarta: DIVA Press, 2016), 74.

²Ibid. 108.

(3) أهداف البحث

يهدف البحث إلى:

(أ) الوصف عن عملية التعليم الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا

السنة الدراسية 0202-9102

(ب) التحديد عن العوامل الداعمة والموانع على تعليم الإملاء لترقية مهارة

الكتابة لدى طالباتي معهد تعمير الإسلام سوركرتا

ب. منهج البحث

نوعية البحث المستخدمة من قبل الباحثة هو البحث الميداني، وجود الباحث لمراقبة وجمع البيانات عن تعليم الإملاء لترقية مهارة الكتابة في مواد اللغة العربية بمعهد تعمير الإسلام سوركرتا مباشرة في منطقة لاويان، مدينة سوراكارتا. هذا البحث أيضاً باستخدام منهج نوعي وتقريب فينومينولوجي.

عقد هذا البحث في معهد تعمير الإسلام سوركرتا منطقة لاويان، مدينة سوراكارتا. الموضوع الرئيسي هي مدرسة للدرس الإملاء التي تدير عملية التدريس والتعليم في هذا المجال لأن لها دور فعال في ترقية مهارة الكتابة بتعليم الإملاء. أما الموضوع الآخر هو جزء من المناهج الدراسية في معهد تعمير الإسلام سوركرتا. الموضوع الأخير هو الطالبات الحصول على بيانات داعمة أخرى متعلق بمعدل نجاح درس الإملاء في ترقية مهارة الكتابة في مواد اللغة العربية.

في هذا البحث يستخدم الباحثة العديد من التقنيات في جمع البيانات تشمل: ١) الملاحظة وتقنية الملاحظة المستخدمة هي الملاحظة المباشرة التي يتم تنفيذ هذه التقنية مباشرة من قبل الباحثة في الملاحظة التي تتم على الكائن، ٢) المقابلة وستقوم المؤلفة بإجراء مقابلات مع جزء من المناهج الدراسية في معهد تعمير الإسلام سوركرتا، كما أيضاً يتم إجراء مقابلة مع مدرسة للدرس الإملاء و كذلك عدة طالبات، ٣) الوثائق و قد تكون الوثائق التي تم الحصول عليها نظرة عامة تتعلق عن معهد تعمير الإسلام سوركرتا و إعداد التدريس للمدرسة و صورة عملية التعليم الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا وغير ذلك. و طرق تحليل البيانات

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير المستخدمة تشمل: الحد من البيانات وعرض البيانات وسحب الاستنتاجات.

ت. المراجعة النظرية

1) تعريف تعليم الإملاء

التعليم يأتي من الكلمة «علم»، والذي يصبح بعد ذلك الفعل في شكل «التعلم». التعليم هو العمل الذي يؤثر على العاطفة والفكرية والروحية للشخص من أجل التعلم بإرادته الخاصة. من خلال التعليم سوف تحدث عملية تطوير الأخلاقية والدينية والنشاط والإبداع في المتعلمين من خلال مختلف التفاعلات والتجارب التعليمية.^٣ وهذا، من الوصف أعلاه يمكن استنتاجها أن التعليم هو جهد واع لتهيئة الظروف القادرة على خلق أنشطة تعليمية تمكن الطلاب من اكتساب الخبرة التعليمية وتحقيق أهدافهم المرجوة.

تعريف «الإملاء» مشتق من اللغة العربية «أملٍ - يملٍ - إملاء» التي تعني كتابة شيء أو كلمة؛ الإملاء هي واحدة من فنون الكتابة التي تؤكد على المظهر أو الموقف في تشكيل الكلمات أو الجمل. وفقاً لفهم محمود معروف، الإملاء كان كتابة الحروف إلى موقعهم بشكل صحيح في الكلمات لحفظها على خطأ ذو المعنى. في الإملاء، هناك ثلاثة مهارات أساسية المتقدمة التي تشمل دقة المراقبة والاستماع وأيضاً مرونة اليد في الكتابة. في البداية، يهدف الإملاء إلى تطوير مهارات الطلاب في مراقبة الكلمات أو الجمل أو النصوص التي يكتبها المعلمون، ثم يتم نقلها ونسخها في كتبهم وأيضاً يتم تدريب الطلاب على نسخ سمعهم عن الكلمات أو الجمل أو النصوص التي يقرأها المعلم.^٤

تعليم الإملاء هو أحد الجهود المبذولة لترقية مهارة الكتابة اللغة العربية للطلاب. تعريف تعليم الإملاء هو جهد واع لترقية مهارة الكتابة للطلاب مع الأنشطة التعليمية لكتابة الحروف حسب موقعها بشكل صحيح في الكلمات لحفظها على خطأ ذو المعنى حيث يسمح النشاط للطلاب باكتساب الخبرة التعليمية وقدر على تحقيق

³Abuddin Nata, *Perspektif Strategi Pembelajaran*, (Jakarta: Kencana, 2009), 85.

⁴Luis Ma'luf, *Al-Munjid*, (Beyrouth: Dar el- Machreq Sarl, 2008), 775.

⁵Ulin, *Ragam*, 74.

..تعليم الإملاء لترقية

الهدف المنشود الذي يتمتع بمهارة كتابة اللغة العربية الجيدة.

(2) أنواع من الإملاء

أما بالنسبة للإملاء ينقسم إلى عدة أنواع، من بين أمور أخرى، هي: الإملاء الهيجاري، الإملاء المنقول، الإملاء المنظور، الإملاء الاستماع، الإملاء الإختباري.

(3) طرق تعليم الإملاء

أما بالنسبة لبعض الطرق التي يمكن استخدامها في تعليم اللغة العربية وأيضاً الإملاء يعني: طريقة مباشرة، طريقة القواعد و الترجمة، طريقة الإملاء، طريقة الصوتية.

(4) الزائد والعيوب من تعليم الإملاء

في تطبيق التعليم يجب أن يكون أوجه الزائد والعيوب أيضاً فضلاً عن تعليم الإملاء كما أن أوجه الزائد والعيوب. أما بالنسبة الزائد من تعليم الإملاء يعني:^٦

- أ. تسهيل في الحفاظ على النظام الفصول الدراسية
- ب. بالإضافة إلى الحصول على مواد جديدة، يمكن للطلاب أيضاً ممارسة الكتابة بسرعة ودقة
- ت. عملية وفعالة
- ث. يمكن إعطاء الموضوع الكثير جداً
- ج. تحسين مهارات سائقي السيارات مثل الكتابة

أما بالنسبة للعيوب من تعليم الإملاء يعني:^٧

- أ. الطلاب السلبيين يتلقون ولا يمكنهم أن يسألوا مباشرة عن الأشياء الأقل وضوحاً وغير مفهومة بشكل جيد
- ب. نتائج السجل(الكتابة) سيئة في كثير من الأحيان، لذلك فمن الصعب قراءة وتعلم
- ت. في بعض الأحيان يتم تعليم الإملاء مراراً وتكراراً حتى بالملل ورتيبة
- ث. التعليم يمكن أن يبقى الطلاب منهكين

⁶Abdul Kodir Munsyi, *Pedoman Mengajar*; (Surabaya: Al-Ikhlas, 1981, 78.

⁷Ibid. 79.

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير ج. في بعض الأحيان هناك المعلم الذي يقرأ الإملاء مع صوت أقل وضوحاً والتي يمكن أن تجعل الطلاب من الصعب كتابته.

(5) فهم مهارة الكتابة

مهارة كتابة اللغة العربية هي مهارة تعتبر الصعبة في التعليم وتستغرق أيضاً وقتاً طويلاً لمتابعة هذه المهارة. وفقاً Acep Hermawan في كتابه من مهارات الكتابة هي القدرة على الوصف محتوى العقل، بدءاً من أبسط جانب، مثل كتابة الكلمات إلى الجوانب المعقدة للتأليف.

من بين المهارات الأخرى، مهارة الكتابة هي المهارة في نهاية المطاف. مهارات الكتابة تركزت على ثلاثة أشياء يعني مهارات الكتابة مع الكتابة الصحيحة، وتحديد الخط (الكتابة)، وكذلك القدرة على الكشف عن العقل بوضوح.⁸

(6) المواد الداعمة لمهارة الكتابة

يمكن تقسيم مهارة الكتابة في تعليم اللغة العربية إلى ثلاثة فئات متكاملة: الإملاء والخط وأيضاً الإنساء.

(7) العوامل التي يمكن أن ترقى مهارة الكتابة

هناك العديد من العوامل التي يمكن أن ترقى مهارة الكتابة وتشمل:

أ. العوامل الداخلية ما يلي:

(1) مواهب الطلاب مثل الطلاب الذين لديهم هواية وموهبة في الكتابة ويرغبون في تطويرها بشكل مستمر وكذلك الطلاب الذين يسرهم أن يصيروا قلوبهم وعقولهم في شكل الكتابة.

(2) تحفيز ومصلحة الطلاب أنفسهم لتطوير مهاراتهم في الكتابة

(3) إتقان الطلاب المفردات والقواعد (النحو وصرف) في اللغة العربية يصبح من المهم جداً،

⁸Bisri Mustofa, *Metode dan Strategi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Malang: UIN Maliki Press, 2016, 104).

لأنه يمكن أن تجعل من السهل لإتقان مهارات الكتابة في اللغة العربية.^٩

- (4) لترقية مهارة الكتابة الطلاب تحتاج إلى ترقية مهارة الاستماع الطلاب أولا.
- (5) قدرة الطلاب على تمييز الحروف من مخارجهم المجاورة.
- (6) خيال كل طالب فردي لديه قوة مختلفة

ب. العوامل الخارجية ما يلي:

- (1) يمكن أن تؤثر الطريقة المستخدمة في عملية التعليم أيضا على مهارات الكتابة لدى الطلاب لذلك يجب على المعلم ضبط الطريقة التي ت يريد استخدامها مع حالة الطلاب
- (2) يجب على المعلمين خلق التعليم الإبداعي والمشاركة ودمج أهمية اللغة العربية بالنسبة لنا كمسلمين.
- (3) إيلاء الاهتمام في اختيار وسيلة التعليم التي هي حقا قادرة على ترقية مهارة الكتابة لطلاب مثل الكلمات المتقطعة التي تتطلب من الطلاب لكتابة إجابات على الأسئلة المطروحة.
- (4) مهارات المعلمين لديهم في تعليم الطلاب الدروس المتعلقة بمهارات الكتابة كذلك هي العوامل التي يجبأخذها في الاعتبار
- (5) مرافق البنية التحتية التي تملكها المدرسة كداعم لعملية التعليم لترقية مهارة الكتابة لطلاب
- (6) هدايا ومكافآت من المعلمين كشكل من أشكال التقدير للطلاب لترقية مهارة الكتابة
- (7) مطلوب المدرسين الذين هن من ذوي الكفاءة

⁹Abdul Hamid, *Mengukur Kemampuan Bahasa Arab: Untuk Studi Islam*, (Malang: UIN Maliki Press,2010, 74).

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير
والمهارات في ترقية مهارة الكتابة لطلاب

٨) تعليم الإملاء قادرًا في ترقية مهارة الكتابة

تعليم الإملاء هو واحد من الدروس المستفادة من مجموعة متنوعة من الدروس التي لديها عدد كبير في ترقية مهارة الكتابة لطلاب بعد تعليمه. لأنه في تعليم الإملاء، يطلب من الطلاب أن يكون دقة المراقبة والاستماع ، وكذلك مرؤنة اليد في كتابتها.

من بين البحوث المختلفة التي تدرس عن تعليم الإملاء لأكثر التوصل أن تعليم الإملاء قادر على نحو فعال لترقية مهارة الكتابة لطلاب، مجموعة مثبتة من نتائج البحث التي تقول أن غالبية الطلاب لديهم مصلحة في دراسة الإملاء وأيضا نوعية مهارة الكتابة الطلابية ترتفع بعد دراسة الإملاء. ويرجع ذلك أيضًا إلى أن تعليم الإملاء هو تعليم خاص يؤكد على الطلاب في كتابة اللغة العربية بشكل صحيح وفقاً بمعناه.

ومع ذلك، من ناحية أخرى، فإن تعليم الإملاء يمكن أن يكون فاشلاً بسبب عوامل مختلفة، من بين أمور أخرى: أن الطلاب يجدون صعوبة في التمييز بين الحروف التي لها أوجه التشابه والكتابة الصحيحة التي هي في اللغة العربية لأن هذه الصعوبات لطلاب يميلون إلى كتابتها في شك.

عامل آخر هو قدرة المعلمين الذين يقومون بتدريس الدرس الإملاء يجب أن تكون مختصة حقاً ويمكن قراءة الإملاء بوضوح وبصوت عال من أجل السهل على الطالب للتمييز بين كل حرف والأخر.

ت. نتائج البحث

(1) تعليم الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا

السنة الدراسية ٢٠٢٩١٠٢

استناداً إلى النظرية المختلفة بما وجدت الباحثة،
أستنبط بأنّ تعريف تعليم الإملاء هو جهد واعلترقيّة
مهارات الكتابة للطلاب مع الأنشطة التعليمية لكتابة
الحروف حسب موقعها بشكل صحيح في
الكلمات لحفظها على خطأ ذو المعنى حيث يسمح
النشاط للطلاب باكتساب الخبرة التعليمية وقدر
على تحقيق الهدف المنشود الذي يتمتع بمهارة
كتابة اللغة العربية الجيدة.

استناداً إلى البيانات الواردة بما وجدت الباحثة
من خلال المقابلة مع قسم المناهج الدراسية في
معهد تعمير الإسلام سوركرتا، قد وجد درس
الإملاء منذ هذا المعهد وفقت الذي يتم تدرسيه
في جميع أنحاء الصنف مرتين في الأسبوع إلا
في الصنف الخامس والسادس حيث لا يتم تدريس
الإملاء واستبداله بدرس آخر هي المنطق
والبلاغة. درس الإملاء من سنة إلى أخرى
المناهج الدراسية لا يزال هو نفسه المناهج
الدراسية في دراسة الإملاء من سنة إلى أخرى
لا يزال هو نفسه الذي يشير ويسترشد إلى معهد
الحديثة دار السلام كنتور.^{١٠}

تعليم الإملاء للطلاب له أفادتان وأهدافان، استناداً

^{١١} إلى النظريات، بما في ذلك ما يلي:

(1) الإفادات العملية هي:

- تدريب كتابة الكلمات الصحيحة.

^{١٠}المقابلة مع الأستاذ ريضى عمري، ماجستير كجزء من المناهج الدراسية في معهد تعمير الإسلام سوركرتا
التاريخ ١ فبراير ٢٠٢٠ الساعة ٢٢:٠١

^{١١}Abu Bakar Muhammad, *Metode Khusus Pengajaran Bahasa Arab*, (Surabaya: Usaha Nasional), 49.

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير
كتابة الخطأ يمكن أن يسبب الارتباك
عند قراءتها، حتى الأخطاء في فهم
القصد المطلوب من قبل المؤلف

- تدريب عينيك لمشاهدة، وتدريب
أذنيك لسماع وتدريب يديك على
الكتابة والطلاء الحق
- تدريب الطالب على تأليف بإتقان
لغة جيدة وموسعة.

(2) الإفادات النظرية هي:

- تدريب مهارات الحفظ والتذكر
- تطوير الاهتمام الدقيق
- تدريب للأنيق والدقيق

بين قسم المناهج الدراسية في معهد تعمير الإسلام سوركرتا¹² دراسة الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا يهدف إلى ترقية مهارة الكتابة ومهارة الاستماع لدى طالبات.¹³ وأيضاً¹⁴ ينبع في معهد تعمير الإسلام سوركرتا ينفذ واحدة من أنواع الإملاء هو الإملاء الاستماع كما الغرض من تعليم الإملاء المتوقع أن يرتقي مهارة الكتابة والاستماع للطالبات في معهد تعمير الإسلام سوركرتا. الإملاء الاستماع هو التنظير حول قواعد الكتابة ثم ممارستها من خلال نص الورقة (القصة) التي أنشأتها المدرّسة نفسها وقرأتها المدرّسة في الفصل.

¹²المقابلة مع الأستاذ ريضى عمري، ماجستير كجزء من المنهج الدراسي في معهد تعمير الإسلام سوركرتا التاريخ ١ فبراير ٢٠٢٠ الساعة ١٣٠

المقابلة مع الأستاذ ريضى عمري، ماجستير كجزء من المنهج الدراسي في معهد تعمير الإسلام سوركرتا التاريخ ١ فبراير ٢٠٢٠ الساعة ٢٢٠

الخطوات عملية التعليم الإملاء الاستماع على أساس النظرية هو الاستماع إلى الكلمة أو الجملة التي يقرأها المعلم ، ثم الطالب يكتبونها في كتبهم الخاصة. هذا الإملاء أصعب من الإملاء المنظور، لأن الطالب مطالبون بكتابة جمل أو كلمات دون رؤية أمثلة من المعلمين ولكن بدلاً من ذلك على أساس نتائجهم ومعرفتهم في الاستماع إلى قراءات المعلمين. كيفية تعليم هذا الإملاء هو يقرأ المعلم نصاً أو جملة. بعد ذلك، يناقش الطالب معنى النص ومقصده. ليس هذا فحسب، فالطلاب يناقشون أيضاً الكلمات التي تعتبر صعبة. بعد ذلك يطلب من الطالب كتابة شيء تمت قرائته من قبل معلمهم.^{١٣} طرق التعليم المستخدمة في عملية تعليم الإملاء من حيث بعض النظريات هي: الطريقة المباشرة ، طريقة القواعد و الترجمة، طريقة الإملاء وكذلك الطريقة الصوتية.

وأما خطوات عملية التعليم من الإملاء الاستماع في معهد تعمير الإسلام سوركرتا كما بين المدرس للدرس الإملاء يعني^{١٤}:

- (أ) الافتتاح: التحية، السؤال عن الأخبار و السؤال عن الخضور
 - (ب) الدعاء قبل بدء الدرس
 - (ت) إعطاء المفردات العربية وفقاً لقواعد الكتابة التي سيتم تدريسها حتى يكون لها صورة في كتاباته.
- ث) اطلب واحد من الطالبات لتقديم أمام

¹³Acep Hermawan, *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Bandung: PT Remaja Rosdakarya, 2011), 152.

¹⁴المقابلة مع الأستاذة موليدية بمدرسة الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا التاريخ ٣ فبراير ٢٠٢٢ الساعة ٦١،٩٠

**رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير
الفصل والكتابة على السبورة وحين الآخر**

مواجهة خلفية من السبورة

- ج) أقرأ نص الورقة (القصة) كلمة فكلمة متبوعة بالطريقة المباشر الذي تطلب من طلاب أن يتبع التلاوة كما ينطق بها المعلمة.
- ح) بعد ذلك أطلب من طلاب كتابتها في كل كتب.
- خ) إجراء التصحيح في الفصل متعلق بالكتابة التي تكتب على السبورة، لا تنسى أن تطلب من طلاب إغلاق الكتب للتركيز على السبورة.
- د) بمجرد الانتهاء من تصحيح الكتابة الموجودة على السبورة. يعطي المعلمة الوقت لتصحيح الكتابات في كتبهن ولكن بطريق تبادلها مع أقرانهم.
- ذ) بعد الانتهاء طلبت المعلمة من طلاب جمع كتبهن
- ر) الاختتام: تحيات والدعاء بعد التعلم
- ز) بعد الانتهاء من عملية التعليم يعيد المعلمة لتصحيح الكتابة التي كتبت في كتاب طلاب وأخذ قيمة الحكم.

(2) العوامل الداعمة والموانع على تعليم الإملاء

لترقية مهارة الكتابة لدى طلاب في معهد

تعمير الإسلام سوركرتا

هناك العديد من العوامل التي يمكن أن ترقى

مهارة الكتابة وتشمل:

أ. العوامل الداخلية ما يلي:

- (1) مواهب الطلاب مثل الطلاب الذين لديهم هواية وموهبة في الكتابة ويرغبون في تطويرها بشكل مستمر وكذلك الطلاب الذين يسرهم أن يصيروا قلوبهم وعقولهم في شكل الكتابة.
- (2) تحفيز ومصلحة الطلاب أنفسهم لتطوير مهاراتهم في الكتابة
- (3) إتقان الطلاب المفردات والقواعد (النحو والصرف) في اللغة العربية يصبح من المهم جدا، لأنه يمكن أن يجعل من السهل لإتقان مهارات الكتابة في اللغة العربية.^{١٥}
- (4) لترقية مهارة الكتابة الطلاب تحتاج إلى ترقية مهارة الاستماع الطلاب أولا.
- (5) قدرة الطلاب على تمييز الحروف من مخارجهم المجاورة.
- (6) خيال كل طالب فردي لديه قوة مختلفة

ب. العوامل الخارجية ما يلي:

- (1) يمكن أن تؤثر الطريقة المستخدمة في عملية التعليم أيضا على مهارات الكتابة لدى الطلاب لذلك يجب على المعلم ضبط الطريقة التي تريد استخدامها مع حالة الطلاب
- (2) يجب على المعلمين جعل التعليم الإبداعي والمشاركة ودمج أهمية

¹⁵Abdul Hamid, *Mengukur Kemampuan Bahasa Arab: Untuk Studi Islam*, (Malang: UIN Maliki Press,2010, 74.

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير
اللغة العربية بالنسبة لنا كمسلمين.

(3) إيلاء الاهتمام في اختيار وسيلة التعليم التي هي حقا قادرة على ترقية مهارة الكتابة لطلاب مثل الكلمات المقاطعة التي تطلب من الطالب لكتابه إجابات على الأسئلة المطروحة.

(4) مهارات المعلمين لديهم في تعليم الطالب الدروس المتعلقة بمهارات الكتابة كذلك هي العوامل التي يجب أخذها في الاعتبار

(5) مرافق البنية التحتية التي تملكتها المدرسة كداعم لعملية التعليم لترقية مهارة الكتابة لطلاب

(6) هدايا ومكافآت من المعلمين كشكل من أشكال التقدير للطلاب لترقية مهارة الكتابة

(7) مطلوب المدرسين الذين هنّ من ذوي الكفاءة والمهارات في ترقية مهارة الكتابة لطلاب

وأما العوامل الداعمة تعليم الإملاء لترقية مهارة الكتابة لدى طلبات في معهد تعمير الإسلام سوركرتا كمابينت قسم المناهج الدراسية ومدرّسة الإملاء يعني:

أ. معايير المدرسة الحد الأدنى للمدرسة
السنة الثانية^{١٦}

ب. المدرّسة لديها القدرة على تلاوة الكلمات

^{١٦}المقابلة مع الأستاذ رضي عمري، ماجستير كجزء من المنهج الدراسي في معهد تعمير الإسلام سوركرتا التاريخ ١ فبراير ٢٠٢٢ الساعة ٨٣،٠١

العربية مع حروف واضحة وصحيحة.

ت. التأكيد الذي أدلّى به المدرّسة لمراقبة دائمًا

وفحص كتابات الطالبات بعناية

ث. إعطاء التقدير في شكل الغذاء أو غيرها

من المواد الصغيرة. بالإضافة إلى ذلك

أعطي الدافع مدى أهمية الدرس الإملاء

لترقية مهاراتهن في الكتابة وحتى لا

يكون لديهن أي صعوبات عندما تكون في

الطبقات التالية.^{١٧}

ج. السلوك الخاص لأولئك الذين مهارات

الكتابة لا تزال منخفضة للتعلم معاً

العوامل المowanع على تعليم الإملاء لترقية مهارة

الكتابة لدى طالبات في معهد تعمير الإسلام

سوركرتا ويرد وصفها من خلال المقابلة فيما

يلي:

أ. ضعف الطالبات نفسها سواء من حيث

الكتابات التي هي أقل جيدة ويصعب قراءتها

من قبل المدرّسة حتى في بعض الأحيان لا

يعطي الحركة.^{١٨}

ب. الطالبات لا تزال من الصعب التمييز بين

الحروف التي لديها صوت يشبه تقريباً

ت. أقل الإرادة عند الطالبات لتعليم الإملاء

ونشطة عندما تكون في الصف أقل

ث. مهارات الكتابة منخفضة جداً لكنها أيضاً

لا تتوّي لتحسين أو تعلم كي تكون قادرة

^{١٧}المقابلة مع الأستاذة موليدية كمدرسة الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركرتا التاريخ ٣ فبراير ٢٠٢٠ الساعة ٩:٥٤.

^{١٨}المقابلة مع الأستاذ ريضى عمري، ماجستير كجزء من المنهج الدراسي في معهد تعمير الإسلام سوركرتا التاريخ ١ فبراير ٢٠٢٠ الساعة ١٠:٥٠.

رئتي فرناما ساري، نور اللطيفة العناية، الماجستير
على تحسين مهاراتهن في الكتابة.^{١٩}

ج. المدرّسات صعوبة في العثور على نص
الأوراق (القصة) التي لها صلة بالنظرية
التي سيتم تدريسها

ث. الاستدلال

1. معهد تعمير الإسلام سوركتا تطبيق الإملاء الاستماع الذي لديه الغرض لترقية مهارة الكتابة و الاستماع لدى طالبات. الخطوات هي:
 - الافتتاح: التحية، السؤال عن الأخبار و السؤال عن الخضور، الدعاء قبل بدء الدرس، إعطاء المفردات العربية وفقاً لقواعد الكتابة التي سيتم تدريسها
 - طلبت المدرّسة واحد من الطالبات لتقديم أمام الفصل والكتابة على السبورة وحين الآخر مواجهة خلفية من السبورة قرأت المدرّسة نص الورقة (القصة) كلمة فكلمة متبوعة بالطريقة المباشر بعد ذلك طلبت المدرّسة من الطالبات كتابتها في كل كتب.
 - إجراء التصحيح في الفصل متعلق بالكتابة التي تكتب على السبورة، لا تنسى أن تطلب من الطالبات إغلاق الكتب للتركيز على السبورة.
 - بعده تعطي المدرّسة الوقت لتصحيح الكتابات في كتبهن ولكن بطريق تبادلها مع أقرانهم.
 - بعد الانتهاء طلبت المدرّسة من الطالبات جمع كتبهن والاختتام: تحيات والدعاء بعد

¹⁹المقابلة مع الأستاذة موليديا كمدرسة الإملاء في معهد تعمير الإسلام سوركتا التاريخ ٣ فبراير ٢٠٢٠ الساعة ٠٠:١٠

التعلم

- تصحيح الكتابة التي كتبها الطالبات في كتابهن وأخذ قيمة الحكم.
2. العوامل الداعمة على تعليم الإملاء من حيث المعلمين يعني:
- معايير المدرسة الحد الأدنى للمدرسة
 - السنة الثانية
 - المدرسة لديها القدرة على تلاوة الكلمات العربية مع حروف واضحة وصحيحة.
 - التأكيد الذي أدلّى به المدرسة لمراقبة دائماً وفحص كتابات الطالبات بعناية
 - إعطاء التقدير في شكل الغذاء أو غيرها من المواد الصغيرة. بالإضافة إلى ذلك أعطي الدافع مدى أهمية الدرس الإملاء لترقية مهاراتهن في الكتابة وحتى لا يكون لديهن أي صعوبات عندما تكون في الطبقات التالية.
 - السلوك الخاص لأولئك الذين مهارات الكتابة لا تزال منخفضة للتعلم معها
3. العوامل المواتع على تعليم الإملاء من حيث المعلمين والطالبات يعني:
- ضعف الطالبات نفسها سواء من حيث الكتابة التي هي أقل جيدة ويصعب قراءتها من قبل المدرسة حتى في بعض الأحيان لا يعطي الحركة.
 - الطالبات لا تزال من الصعب التمييز بين الحروف التي لديها صوت يشبه تقريرها
 - أقل الإرادة عند الطالبات لتعليم الإملاء ونشطة عندما تكون في الصف أقل

رئتي فرناما ساري, نور اللطيفة العناية,الماجستير
- مهارات الكتابة منخفضة جدا لكنها أيضا
لا تتوافق أو تعلم كي تكون قادرة
على تحسين مهاراتهن في الكتابة.
المدرّسات صعوبة في العثور على نص
الأوراق (القصة) التي لها صلة بالنظرية
التي سيتم تدريسيها

ث. قائمة المراجع

- Nuha, Ulin. 2016. *Ragam Metodologi dan Media Pembelajaran Bahasa Arab.* Yogyakarta: DIVA Press.
- Nata, Abuddin. 2009. *Perspektif Strategi Pembelajaran.* Jakarta: Kencana.
- Ma'luf,Luis. 2008.*Al-Munjid.* Beyrouth: Dar el- Machreq Sarl.
- Munsyi, Abdul Kodir. 1981.*Pedoman Mengajar.* Surabaya: Al-Ikhlas.
- Mustofa,Bisri. 2016.*Metode dan Strategi Pembelajaran Bahasa Arab.* Malang: UIN Maliki Press.
- Hamid,Abdul. 2010.*Mengukur Kemampuan Bahasa Arab: Untuk Studi Islam.* Malang: UIN Maliki Press.
- Muhammad, Abu Bakar.*Metode Khusus Pengajaran Bahasa Arab.* Surabaya: Usaha Nasional.
- Hermawan,Acep.2011.*Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab.* Bandung: PT Remaja Rosdakarya.